

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Bourke og F. Ronkes Agerbeek, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens beslutning af 11. november 2009 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (meddelt under COMP/38.589 — Varmestabilisatorer)

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 30. april 2010 — Xeda International mod Kommissionen

(Sag T-71/10 R)

(Særlige rettergangsformer — direktiv 91/414/EØF — beslutning om afvisning af at optage diphenylamin i bilag I til direktiv 91/414 — begæring om udsættelse af gennemførelse — manglende uopsættelighed)

(2010/C 179/70)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Xeda International SA (Saint-Andiol, Frankrig) (ved advokats C. Mereu, K. Van Maldegem, og solicitor P. Sellar)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Bianchi og L. Parpala, som befuldmægtigede, bistået af advokat J. Stuyck)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens beslutning 2009/859/EF af 30. november 2009 om afvisning af at optage diphenylamin i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktivstof (EUT L 314, s. 79) indtil der er afsagt dom i hovedsagen

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 28. april 2010 — Parlamentet mod U

(Sag T-103/10 P(R)-R)

(Særlige rettergangsformer — personalesag — tjenestemænd — afgørelse om afskedigelse — kendelse afsagt af præsidenten for Retten for EU-personalesager i en sag om foreløbige forholdsregler — begæring om udsættelse af gennemførelsen — ufornuddent at træffe afgørelse)

(2010/C 179/71)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Europa-Parlamentet (ved S. Seyr og K. Zejdová, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: U (Luxembourg, Luxembourg) (ved advokats F. Moyses og A. Salerno)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af opfyldelsen af den kendelse, som præsidenten for Retten for EU-personalesager afsagde den 18. december 2009, i sag F-92/09 R, U mod Parlamentet (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser).

Konklusion

- 1) Det er ikke længere fornødent at træffe afgørelse vedrørende den begæring om anordning af foreløbige forholdsregler, som Europa-Parlamentet har indgivet.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.